আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
<u> </u>	শোন, যেদিন এক ঘোষণাকারী নিকটবতী স্থান হইতে আহ্বান করিবে,	
	يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْعَةَ بِالْحَقِّ لَٰ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ ٢	42
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা ইয়াছ্মা'ঊনাস্সাইহ'াতা বিল্হ'াক্কি' (上) য'া–লিকা ইয়াওমুল্ খুরূজ।	
<i>হরজমা</i>	যেদিন মানুষ অবশ্যই শুনিতে পাইবে মহানাদ, সেই দিনই বাহির হইবার দিন।	
	إِنَّا غَنُ نُحْمِ وَنُمِيْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ﴿	43
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না নাহ'নু নুহ'য়ী ওয়ানুমীতু ওয়া ইলাইনাল্ মাসীর।	
<u> </u>	আমিই জীবন দান করি, মৃত্যু ঘটাই এবং সকলের প্রত্যাবর্তন আমারই দিকে।	
	يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا لَمْ إِلَى حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيْرٌ ﴿	44
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা তাশাক্ক কু ল্ আর্দ ু 'আন্হুম্ ছিরা–'আং (᠘) য'া–লিকা হ'াশ্রুন্ 'আলাইনা– ইয়াছীর।	
তরজমা	যেদিন তাহাদের উপরস্থ যমীন বিদীর্ণ হইবে এবং মানুষ ত্রস্ত-ব্যস্ত হইয়া ছুটাছুটি করিবে, এই সমবেত সমাবেশকরণ আমার জন্য সহজ।	
	نَعُنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا آنْتَ عَلَيْ هِمْ جِجَبَّادٍ " فَنَاكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيْدِ ﴿	45
প্রতিবর্ণায়ন	নাহ'নু আ'আলামু বিমা– ইয়াকূ'লূনা ওয়ামা আংতা 'আলাইহিম্ বিজাব্বা–রিং (فف) ফায'াক্কির্ বিল্কু'র্আ–নি মাই ইয়াখা–ফু ওয়া'ঈদ।	
তরজমা	উহারা যাহা বলে তাহা আমি জানি, তুমি উহাদের উপর জবরদস্তিকারী নও, সুতরাং যে আমার শাস্তিকে ভয় করে তাহাকে উপদেশ দান কর কুরআনের সাহায্যে।	
	51 - Adh-Dhariyat-যারিয়াত -الذاريات	
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحِيْمِ	
	وَاللّٰدِيْتِ ذَرُوًا ۞	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ায য'া–রিয়া–তি য'ার্ওয়া– ।	
<i>তরজমা</i>	শপথ ধূলিঝঞ্জার,	
	فَالْخِيلَتِ وِقُرًا ﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ফাল্ হ'া—মিলা—তি বি ক'রা—।	
<i>তরজমা</i>	শপথ বোঝা বহনকারী মেঘপুঞ্জের,	
	فَالْخِرِيْتِ يُسْرًا ۗ	3
	ফাল্জা–রিয়া–তি ইউছ্রা–।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
<i>তরজমা</i>	শপথ স্বচ্ছ ন্দগতি নৌযানের,	
	مُقَسِّمْتِ أَمْرًا كُورًا	4 فَارْ
প্রতিবর্ণায়ন	ফাল্ মুক া ছ্ছিমা–তি আম্রা– ।	
না ৩৭-দর্শ তরজমা	শপ্থ কর্ম বশ্টনকারী ফিরিশ্তাগণের -	
		_∉, 5
	ىا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ فَي	د اِتَّهَ
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা– তূ'আদূনা লাসা–দিক [°] ।	
<i>তরজমা</i>	তোমাদেরকে প্রদত্ত প্রতিশ্রুতি অবশ্যই সত্য।	
	تَّ الرِّيْنَ لَوَاقِعٌ أَلَّ	6 وَّا
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন্নাদ্দীনা লাওয়া_কি [•] 'উ।	
<u> </u>	কর্মফল দিবস অবশ্যম্ভাবী।	
	لسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ فَيْ	7 وَالْ
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ্ছামা~ই য [া] –তিল্ হু [*] বুক।	
<i>তরজমা</i>	শপথ বহু পথবিশিষ্ট আকাশের,	
	كُمْ لَفِيۡ قَوۡلٍ مُّخۡتَٰلِفٍ ﴾	8 إنَّى
 প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাকুম্ লাফী ক'াওলিম্ মুখ্তালিফ।	
<i>তরজমা</i>	তোমরা তো পরস্পর বিরোধী কথায় লিপ্ত।	
	فَكُ عَنْدُ مَنْ أُفِكَ أَيْ	9 يُؤْدُ
্ৰ প্ৰতিবৰ্ণায়ন	্ ইউ'ফাকু 'আন্হু মান্ উফিক।	
তরজমা	যে ব্যক্তি সত্যভ্রষ্ট সে−ই উহা পরিত্যাগ করে,	
	لَ الْحَوْنَ عَيْ	10 قُتِ
প্রতিবর্ণায়ন	ু কু তিলাল্ খার্রা–ছূন।	
<i>তরজমা</i>	অভিশপ্ত হউক মিথ্যাচারীরা,	
	بِيْنَ هُمْ فِيْ غَمْرَةٍ سَاهُوْنَ 🚞	11 اتَّزِ
 প্রতিবর্ণায়ন	আল্লায [া] না হুম্ ফী গাম্রাতিং ছা–হূন।	
<i>তরজমা</i>	যাহারা অজ ও উদাসীন!	
	تَكُوْنَ أَيَّانَ يَوْمُ الرِّيْنِ اللَّيِ	يَشْيَ 12
	ইয়াছ্আলূনা আইয়া–না ইয়াওমুদ্দীন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
তরজমা	উহারা জিঞাসা করে, 'কর্মফল দিবস কবে হইবে ?'	
	يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّادِ يُفْتَنُوْنَ 🗊	13
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা হুম্ 'আলান্না–রি ইউফ্তানূন।	
তরজমা	বল, 'সেই দিন যখন উহাদেরকে শাস্তি দেওয়া হইবে অগ্নিতে।'	
	ذُوْقُوا فِتْنَتَكُمْ لَهٰ اللَّذِي كُنْتُمُ بِهِ تَسْتَعْجِلُوْنَ	14
প্রতিবর্ণায়ন	যৃ কু ফিত্নাতাকুম (᠘) হা–য াল্লায ী কংতুম্ বিহী তাছ্তা জিলূন।	
তরজমা	'তোমরা তোমাদের শাস্তি আস্বাদন কর, তোমরা এই শাস্তিই তুরান্বিত করিতে চাহিয়াছিলে।'	
	إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَّعُيُونٍ ﴿	15
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাল মুত্তাক ীনা ফী জান্না–তিওঁ ওয়া উ'ইয়ূন্।	
তরজমা	সেদিন নিশ্চয়ই মুভাকীরা থাকিবে প্রসুবণ-বিশিষ্ট জানাতে,	
	الْحِذِيْنَ مَا اللَّهُمْ رَبُّهُمْ كَانُوْا قَبُلَ ذٰلِكَ مُحُسِنِيْنَ ١	16
প্রতিবর্ণায়ন	আ–খিয [া] না মা [~] আ–তা–ভূম্ রাব্বুভূম্ (᠘) ইন্নাভূম্ কা–নূ ক'াব্লা য'া–লিকা মুহ'ছিনীন।	
তরজমা	উপভোগ করিবে তাহা যাহা তাহাদের প্রতিপালক তাহাদেরকে দিবেন; কারণ পার্থিব জীবনে তাহারা ছিল সংকর্মপরায়ণ,	
	كَانُوْا قَلِيُلًا مِّنَ الَّيْلِ مَا يَهْجَعُوْنَ ٢	17
প্রতিবর্ণায়ন	কা–নূ ক'ালীলাম্ মিনাল্লাইলি মা–ইয়াহ্জা'ঊন।	
তরজমা	তাহারা রাত্রির সামান্য অংশই অতিবাহিত করিত নিদ্রায়,	
	وَ بِالْاَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ ٢	18
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া বিল্আছ্হ া-রিহুম্ ইয়াছ্তাগ্ফিরূন।	
তরজমা	রাত্রির শেষ প্রহরে তাহারা ক্ষমা প্রার্থনা করিত,	
	وَ فِيَ آمُوَا لِهِمْ حَقُّ لِّلسَّآ بِلِ وَالْمَحْرُوْمِ ٢	19
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফী [~] আম্ওয়া–লিহিম্ হ'াক্কু'ল্ লিছ্ছা~ইলি ওয়াল্ মাহ'রূম।	
তরজমা	এবং তাহাদের ধন-সম্পদে রহিয়াছে অভাবগ্রস্ত ও বঞ্চিতের হক।	
	وَفِي الْأَرْضِ الْيَتُ لِلْمُوْقِنِيْنَ ﴾	20
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফিল্ আর্দি [·] আ–য়া–তুল্লিল্ মূ'কি [·] নীন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
তরজমা	নিশ্চিত বিশ্বাসীদের জন্য নিদর্শন রহিয়াছে ধরিত্রীতে	
	وَ فِي ٓ أَنْفُسِكُمۡ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُوۡنَ ۚ	21
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফী $^\sim$ আংফুছিকুম ($m eta$) আফালা $$ তুব্সিরূন।	
তরজমা	এবং তোমাদের মধ্যেও। তোমরা কি অনুধাবন করিবে না ?	
	وَ فِي السَّمَاءِ دِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ 🖫	22
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফিছ্ছামা~ই রিঝকু কুম্ ওয়ামা– তূ 'আদূন।	
তরজমা	আকাশে রহিয়াছে তোমাদের রিযিক ও প্রতিশ্রুত সমস্ত কিছু।	
	لَوَرَبِّ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهُ كَقُّ مِّثُلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿	23
প্রতিবর্ণায়ন	ফাওয়ারাব্বিছ্ ছামা~ই ওয়াল্ আর্দি [*] ইন্নাহু লাহ'াকু'ম্ মিছ্ [*] লা মা [~] আন্নাকুম্ তাংতি'ক ৃ ন।	
তরজমা	আকাশ ও পৃথিবীর প্রতিপালকের শপথ! অবশ্যই তোমাদের বাক্ফূ্তির মতই এই সকল সত্য।	
	هَلُ أَتْمَكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرِهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ١	24
প্রতিবর্ণায়ন	হাল্ আতা–কা হ'াদীছু দ'াইফি ইবরা–হীমাল্ মুক্রামীন।	
তরজমা	তোমার নিকট ইব্রাহীমের সমানিত মেহমানদের বৃতাত্ত আসিয়াছে কি ?	
	ذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلِمًا ۚ قَالَ سَلِمٌ ۚ قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ١	25
প্রতিবর্ণায়ন	ইয'্ দাখালু 'আলাইহি ফাক'া–লূ ছালা–মাং (᠘) ক'া–লা ছালা–মুং (ੴ) ক'াওমুম্ মুংকার্ন।	
তরজমা	যখন উহারা তাহার নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, 'সালাম'। উত্তরে সে বলিল, 'সালাম'। ইহারা তো অপরিচিত লোক।	
	فَرَاغَ إِلَى اَهْلِهِ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ١	26
প্রতিবর্ণায়ন	ফারা–গা ইলা [~] আহ্লিহী ফাজা~আ বি'ইজলিং ছামীন।	
তরজমা	অতঃপর ইব্রাহীম তাহার স্ত্রীর নিকট গেল এবং একটি মাংসল গো-বৎস ভাজা লইয়া আসিল	
	نَقَرَّبَذَ إِلَيْهِمْ قَالَ آلَا تَأْكُلُونَ عَيْ	27
প্রতিবর্ণায়ন	ফাক ার্রাবাহূ [~] ইলাইহিম্ ক া–লা আলা– তা কুলূন।	
তরজমা	ও তাহাদের সামনে রাখিল এবং বলিল, 'তোমরা খাইতেছ না কেন ?'	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
	فَأَوْجَسَمِنْ هُمْ خِيْفَةً ۚ قَالُوْ الْاتَّخَفَ ۗ وَبَشَّرُوهُ ابِغُلْمٍ عَلِيْمٍ ٢	28
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআওজাছা মিন্হুম্ খীফাতাং (᠘) ক াঁ–লূ লা– তাখাফ (᠘) ওয়াবাশ্শারূহু বিগুলা–মিন্ 'আলীম্।	
তরজমা	ইহাতে উহাদের সম্পর্কে তাহার মনে ভীতির সঞার হইল। উহারা বলিল, 'ভীত হইও না।' অতঃপর উহারা তাহাকে এক জানী পুত্র সন্তানের সুসংবাদ দিল।	
	فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتُ وَجُهَهَا وَقَالَتُ عَجُوزٌ عَقِيْمٌ ﴿	29
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআক বালাতিম্ রাআতুহু ফী সার্রাতিং ফাসাক্কাত্ ওয়াজহাহা– ওয়াক া–লাত 'আজ্ঝুং 'আক ীম।	
তরজমা	তখন তাহার স্ত্রী চিৎকার করিতে করিতে সমূখে আসিল এবং গাল চাপড়াইয়া বলিল, 'এই ব্দু-বন্ধ্যার সন্তান হইবে।'	
	قَالُوْاكَ لَاكِ ۖ قَالَ رَبُّكِ ۗ إِنَّهُ هُوَا لَحَكِيْمُ الْعَلِيمُ ۚ	30
প্রতিবর্ণায়ন	ক'া-লূ কায'া-লিকি (৺) ক'া-লা রাব্বুকি (᠘) ইন্নাহূ হুওয়াল্ হ'াকীমূল্ 'আলীম।	
তরজমা	তাহারা বলিল, 'তোমার প্রতিপালক এইরূপই বলিয়াছেন ; তিনিই প্রঞাময়, সর্বঞ্ড।'	
	قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾	31
প্রতিবর্ণায়ন	ক'া—লা ফামা—খাত বুকুম্ আইয়ুহাল্ মুর্ছালূন।	
তরজমা	ইব্রাহীম বলিল, 'হে ফিরিশ্তাগণ ! তোমাদের বিশেষ কাজ কী ?'	
	قَالُوَّا إِنَّاَ أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ مُّجْرِمِيْنَ شَ	32
প্রতিবর্ণায়ন	ক i – লৃ ইরা ভির্ছিল্না ইলা – ক iওমিম্ মুজরিমীন।	
তরজমা	উহারা বলিল, 'আমাদেরকে এক অপরাধী সম্পুদায়ের প্রতি প্রেরণ করা হইয়াছে।	
	لِنُوسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ﴾	33
প্রতিবর্ণায়ন	লিনুরছিলা 'আলাইহিম হি [·] জা–রাতাম্ মিং ত [°] ীন।	
তরজমা	'উহাদের উপর নিক্ষেপ করিবার জন্য মাটির শক্ত ঢেলা,	
	مُّسَوَّمَةً عِنْدَرَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ اللهُ اللّهُ اللهُ الل	34
্র প্রতিবর্ণায়ন	মুছাওয়ামাতান্ 'ইন্দা রাব্বিকা লিল্মুছ্রিফীন।	
তরজমা	হাহা সীমালংঘনকারীদের জন্য চিহি ^{ন্} ত তোমার প্রতিপালকের নিকট হইতে।'	
	فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيُنَ ﴿	35
প্রতিবর্ণায়ন	ফাআখ্রাজনা– মাং কা–না ফীহা– মিনাল্ মু'মিনীন।	
তরজমা	সেখানে যেসব মু'মিন ছিল আমি তাহাদেরকে উদ্ধার করিয়াছিলাম,	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	<u> </u>
	فَكَاوَجَدُنَا فِيهَا غَيْرَبَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ شََّى فَكَاوَجَدُنَا فِيهَا غَيْرَبَيْتٍ مِِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ شََّى	36
্বতিবৰ্ণায় <u>ন</u>	ফামা–ওয়াজাদ্না– ফীহা–গাইরা বাইতিম্ মিনাল্ মুছ্লিমীন।	
<u> </u>	আর সেখানে আমি একটি পরিবার ব্যতীত কোন আঅসমর্পণকারী পাই নাই।	
	وَتَرَكُنَا فِيْهَا الْيَةُ لِلَّذِيْنَ يَخَافُونَ الْعَلَابَ الْاَلِيْمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْم	37
<i>প্ৰতিবৰ্ণায়ন</i>	ওয়াতারাক্না– ফীহা [~] আ-য়াতাল্লিল্লায [়] ীনা ইয়াখা–ফূনাল্ 'আয ^{়া} –বাল্ আলীম।	
হরজমা	যাহারা মর্মন্তুদ শাস্তিকে ভয় করে আমি তাহাদের জন্য উহাতে একটি নিদর্শন রাখিয়াছি।	
	وَفِي مُوْسَى إِذْا رُسَلُنْهُ اللَّهِ وَعَوْنَ بِسُلُطْنٍ مُّبِيْنٍ ﴿	38
<i>প্ৰতিবৰ্ণায়ন</i>	ওয়া ফী মূছা [~] ইয [্] আর্ছাল্না–হু ইলা–ফির'আওনা বিছুলত'া–নিম্ মুবীন।	
হরজমা	এবং নিদর্শন রাখিয়াছি মূসার বৃতান্তে, যখন আমি তাহাকে স্পষ্ট প্রমাণসহ ফির আওনের নিকট প্রেরণ করিয়া-ছিলাম,	
	فَتَوَلَّى بِرُكُنِهِ وَقَالَ سِحِرٌا وَمَجُنُونٌ 🚍	39
্র প্রতিবর্ণায়ন	ফাতাওয়াল্লা–বিরুক্নিহী ওয়াক i–লা ছা–হি রুন্ আও মাজনূন।	
হরজমা	তখন সে ক্ষমতার দম্ভে মুখ ফিরাইয়া লইল এবং বলিল, 'এই ব্যক্তি হয় এক জাদুকর, না হয় এক উন্মাদ।	
	فَاَخَنُانُهُ وَجُنُوْدَةً فَنَبَلُانُهُمْ فِي الْمَرِّوَهُوَمُلِيمٌ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ	40
্র প্রতিবর্ণায়ন	ফাআখায'না–হু ওয়া জুনূদাহু ফানাবায'না–হুম্ ফিল্ ইয়াম্মি ওয়া হুওয়া মুলীম।	
হরজমা	সুতরাং আমি তাহাকে ও তাহার দলবলকে শাস্তি দিলাম এবং উহাদের সমুদ্রে নিক্ষেপ করিলাম, সে তো ছিল তিরস্কারযোগ্য।	
	وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْ هِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ اللهِ عَلَيْ الْعَقِيْمَ اللهِ عَلَيْ الْعَقِيم	41
<u>ধতিবর্ণায়ন</u>	ওয়া ফী 'আ–দিন্ ইয [·] আর্ছাল্না– 'আলাইহিমুর্রী হ'াল্ 'আক ীম ।	
হরজমা	এবং নিদর্শন রহিয়াছে 'আদের ঘটনায়, যখন আমি তাহাদের বিরুদ্ধে প্রেরণ করিয়াছিলাম অকল্যাণকর বায়ু ;	
	مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتُ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ اللَّهِ اللَّهِ مِي اللَّهِ عَلَيْهُ كَالرَّمِيمِ	42
্র প্রতিবর্ণায়ন	মা–তায ারু মিং শাইয়িন্ আতাত্ 'আলাইহি ইল্লা–জা'আলাত্হু কার্রামীম।	
চরজমা	ইহা যাহা কিছুর উপর দিয়া বহিয়া গিয়াছিল তাহাকেই চূর্ণ-বিচূর্ণ করিয়া দিয়াছিল,	
	وَ فِي تَمُوْدَادُ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّى حِيْنِ ﴾	43

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ফী ছ ামূদা ইয ক ীলা লাহুম্ তামাত্তা উ হ াত্তা– হ ীন।	
	আরও নিদশ্ন রহিয়াছে সামূদের ব্তান্তে, যখন তাহাদেরকে বলা হইয়াছিল, 'ভোগ করিয়া নাও	
তরজমা	স্থল্পকাল।'	
	فَعَتَوُا عَنْ آمُرِرَبِّهِمْ فَأَخَلَتُهُمُ الصِّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ	44
প্রতিবর্ণায়ন	ফা'আতাও 'আন্ আম্রি রাব্বিহিম্ ফাআখায াতহুমুসসা –'ইক াতু ওয়া হুম্ ইয়াংজু রূন।	
তরজমা	কিন্তু উহারা উহাদের প্রতিপালকের আদেশ অমান্য করিল ; ফলে উহাদের প্রতি বজুাঘাত হইল এবং উহারা উহা দেখিতেছিল।	
	فَمَااسْتَطَاعُوْا مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْامُنْتَصِرِيْنَ <u>هُ</u>	45
প্রতিবর্ণায়ন	ফামাছ্তাত াঁ–'ঊ মিং কি য়া–মিওঁ ওয়ামা– কা–নূ মুংতাসিরীন।	
তরজমা	উহারা উঠিয়া দাঁড়াইতে পারিল না এবং উহা প্রতিরোধ করিতেও পারিল না।	
	وَقَوْمَ نُوْحٍ مِّنَ قَبْلُ ۚ إِنَّاهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ أَيَّا اللَّهِ مِنْ قَبْلُ أَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿ أَيَ	46
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ক'াওমা নূহি'ম্ মিং ক'াবলু 🕒 ইন্নাহুম্ কা–নূ ক'াওমাং ফা–ছিক'ীন।	
তরজমা	আমি ধ্বংস করিয়াছিলাম ইহাদের পূর্বে নূহের সম্প্রদায়কে, ইহারা তো ছিল সত্যত্যাগী সম্প্রদায়।	
	وَالسَّمَآءَ بَنَيْنُهُ ابِأَيْدِ إِوَّا تَّالَمُوْسِعُوْنَ عَ	47
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ্ ছামা~আ বানাইনা–হা– বিআইদিওঁ ওয়া ইন্না– লামূছি'ঊন।	
তরজমা	আমি আকাশ নির্মাণ করিয়াছি আমার ক্ষমতাবলে এবং আমি অবশ্যই মহা-সম্প্রসারণকারী।	
	وَالْاَرْضَ فَرَشَٰنَهَا فَيِعْمَ اللَّهِ لُونَ 🗃	48
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্ আর্দ া ফারাশ্–হা– ফানি মাল্ মা–হিদূন।	
তরজমা	আর ভূমি, আমি উহাকে বিছাইয়া দিয়াছি, আমি কত সুন্দর প্রসারণকারী!	
	وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقُنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَنَكَّرُوْنَ 🚍	49
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মিন্ কুল্লি শাইয়িন্ খালাক না – ঝাওজাইনি লা আল্লাকুম্ তায াক্কার্ন।	
তরজমা	আর প্রত্যেক বস্তু আমি সৃষ্টি করিয়াছি জোড়ায় জোড়ায়, যাহাতে তোমরা উপদেশ গ্রহণ কর।	
	فَفِيُّوَا اِلَى اللهِ اللهِ النِّيْ اَفِي اللهِ عَنْ اللهِ	50
প্রতিবর্ণায়ন	ফাফির্রূ [~] ইলাল্লা–হি (᠘) ইন্নী লাকুম মিন্হু নায ীরুম মুবীন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত ৰ
তরজমা	অতএব তোমরা আল্লাহ্র দিকে ধাবিত হও, আমি তো তোমাদের প্রতি আল্লাহ্-প্রেরিত স্পষ্ট সতক্কারী।	
	زَلا تَجُعَلُوْا مَعَ اللَّهِ اللَّهَ الْحَرُّ اِنِّي لَكُمْ مِّنْ فُنَا يُرْبُرُ ثُمِينٌ ١	51
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা– তাজ'আলূ মা'আল্লা–হি ইলা–হান্ আ–খারা (᠘) ইন্নী লাকুম্ মিন্হু নায'ীরুম মুবীন।	
তরজমা	তোমরা আল্লাহ্র সঙ্গে কোন ইলাহ্ স্থির করিও নাঃ আমি তোমাদের প্রতি আল্লাহ্-প্রেরিত স্পষ্ট সতক্কারী।	
	لْلْكِ مَا ٓ اَتِّى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ دَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُنُونٌ ﴿	52
প্রতিবর্ণায়ন	কায'া-লিকা মা~আতাল্লায'ীনা মিং ক'াব্লিহিম্ মির্ রাছ্লিন্ ইল্লা- ক'া-লূ ছা-হি'রুন্ আও মাজনূন।	
তরজমা	এইভাবে উহাদের পূর্ববর্তীদের নিকট যখনই কোন রাসূল আসিয়াছে উহারা তাহাকে বলিয়াছে, 'তুমি তো এক জাদুকর, না হয় এক উন্মাদ!'	
	تَوَاصَوْابِهٖ ۚ بَلُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۗ	53
প্রতিবর্ণায়ন	আতাওয়া–সাও বিহী (ट) বাল্ হুম্ ক'াওমুং ত'া–গূন।	
তরজমা	উহারা কি একে অপরকে এই যন্ত্রশাই দিয়া আসিয়াছে ? বস্তুত উহারা সীমা-লংঘনকারী সম্পুদায়।	
	يَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا اَنْتَ بِمَدُّوْمِ ٢	54
প্রতিবর্ণায়ন	ফাতাওয়াল্লা 'আন্হুম্ ফামা [~] আংতা বিমাল্ম।	
ZiRgv	অতএব তুমি উহাদেরকে উপেক্ষা কর, ইহাতে তুমি অভিযুক্ত হইবে না।	
	ا ذَكِّرُ فَإِنَّ اللِّكُرِي تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيُنَ ﴿	55
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া য'াক্কির্ ফাইন্নায'যি'ক্রা – তাংফা'উল্ মু'মিনীন।	
তরজমা	তুমি উপদেশ দিতে থাক, কারণ উপদেশ মু'মিনদেরই উপকারে আসে।	
	وَمَا خَلَقُتُ الْحِنَّ وَالْاِنْسَ إِلَّالِيَعُبُدُونِ	56
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা– খালাক তুল্ জিন্না ওয়াল্ ইংছা ইল্লা– লিইয়া বুদূন।	
তরজমা	আমি সৃষ্টি করিয়াছি জিন এবং মানুষকে এইজন্য যে, তাহারা আমারই 'ইবাদত করিবে।	
	تَٱلْرِيْدُمِ نَـُهُمْ مِّنْ دِّزْقٍ قَمَآ الْرِيْدُانُ يُتُطْعِمُوْنِ ﴿	57
প্রতিবর্ণায়ন	মা [~] উরীদু মিন্হুম্ মির্ রিঝকি ওঁ ওয়ামা [~] উরীদু আইঁ ইয়ুত 'ইমূন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
তরজমা	আমি উহাদের নিকট হইতে জীবিকা চাহি না এবং ইহাও চাহি না যে, উহারা আমার আহার্য যোগাইবে।	
	إِنَّ اللَّهَ هُوَالرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۞	58
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নাল্লা–হা হুওয়ার্রাঝঝা–কু যু ল্ কু ওওয়াতিল্ মাতীন।	
তরজমা	আল্লাহ্ই তো রিঘিক দান করেন এবং তিনি প্রবল, পরাক্রান্ত।	
	فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِّثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَبِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿	59
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইন্না লিল্লায ীনা জ ালামূ য ানূবাম্ মিছ্ লা য ানূবি আসহ া–বিহিম্ ফালা– ইয়াছ্তা জিলূন্।	
তরজমা	জালিমদের প্রাপ্য তাহাই যাহা অতীতে উহাদের সমমতাবলম্বীরা ভোগ করিয়াছে। সুতরাং উহারা ইহার জন্য আমার নিকট যেন তুরা না করে।	
	فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ يَتُوْمِهِمُ الَّذِي يُوْعَدُوْنَ ﴿ ﴾	60
প্রতিবর্ণায়ন	ফাওয়াইলুল্লিল্লায ীনা কাফার্ মিইঁ ইয়াওমিহিমুল্লায ী ইউ'আদুন।	
তরজমা	কাফিরদের জন্য দুর্ভোগ তাহাদের সেই দিনের, যেই দিনের বিষয়ে উহাদেরকে সতর্ক করা হইয়াছে।	
	52 - At-Tur-ভূব - الطور	
	بِسْجِاللّٰهِ الرَّحْلِي الرَّحِيمِ	
	وَ الطُّوْدِ ﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াত [·] তৃ [·] রি।	
তরজমা	শপথ তুর পর্বতের,	
	وَكِتْبٍ مَّسْطُورٍ ﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া কিতা–বিম্ মাছ্তূ র্ ।	
তরজমা	শপথ কিতাবের, যাহা লিখিত আছে	
	فِيْ رَقٍّ مَّـنْشُوْدٍ ﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ফী– রাক্কি [•] ম্ মাংশূর।	
তরজমা	উন্মুক্ত পত্রে,	
	وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُودِ ﴾	4